

■ Дрибин – лидер по рождаемости с.2
■ В Мстиславль едет Финберг с.3
■ Нам не хватает онкологической настороженности с.7

Телепрограмма
+ 107 частных
объявлений

НАВІНЫ З ГОРАК, ДРЫБІНА І МСЦІСЛАВА Ё АДНОЙ ГАЗЕЦЕ

25 верасня 2014 г.

чацвер

№38 (276)



УзГорак

цена ў розніцу свабодная

АБЛАСНАЯ АГУЛЬНАПАЛІТЫЧНАЯ ГАЗЕТА. ЗАСНАВАНА Ё КРАСАВІКУ 2009 ГОДА. ВЫХОДЗІЦЬ ПА ЧАЦВЯРГАХ. ЗАСНАВАЛЬНІК І ВЫДАВЕЦ – ПРывАТНАЕ ПРАДПРЫЕМСТВА "УЗГОРАК". PDF-АРХІЎ НА САЙЦЕ HORKI.INFO

Невялікая цаглінка аднаўлення

У мінулую суботу горацкія каталікі адзначылі свята апякункі мясцовага прыходу.

Урачыстасць адбылася ўпершыню і сабрала ў нашым горадзе не толькі мясцовых вернікаў. Падрабязнасці мы даведзілі ў ксяндза Андрэя Кеўліча, які служыць у горацкай парафіі.

– **Спадар Андрэй, раскажыце, калі ласка, пра свята, якое вы адзначалі 20 верасня?**

– Летам гэтага года Канферэнцыя Біскупаў вызначыла гэтую дату для літургічнага ўспаміну іконы Маці Божай Бялыніцкай, яе імя носіць горацкая парафія. Можна сказаць, што ў нас атрымаліся своеасаблівыя імяніны прыходу. Адметна і тое, што гэта было першае ў Беларусі святкаванне асобнага літургічнага ўспаміну гэтай цудоўнай іконы.

Я яшчэ малады святар, таму і ў маім пастарскім жыцці гэта важная падзея, бо я ўпершыню праводзіў мерапрыемства такога рангу тут, у Горках. Прызнаюся – крыху хваляваўся. Але з дапамогай нашых парафіян ўдалося зладзіць і правесці ўсё даволі надзейна.

Асноўная частка мерапрыемства мусіла адбывацца на вуліцы, таму мы маліліся, каб было добрае надвор'е. Парафіяне падрыхтавалі пляцоўку, на якой праводзілася Літургія, а таксама – святочны пацстунак. Мы з ксяндзам Аляксандрам Шупенькам, душпастырам са Шклова, збудавалі крыты навес.

– **Раскажыце крыху пра гісторыю іконы.**

– Яна вельмі цікавая. Пасля заснавання канцелярыі Львом Сапегам кляштар кармелітаў у Бялы-

нічах (у 1624 г.) манахі беспаспяхова спрабавалі набыць для свайго храма абраз Маці Божай. Аднак у тым глухім краі на той час добрага мастака знайсці было цяжка. І вось аднойчы прыйшоў да брамы кляштару малады пілігрым. Ён паабяцаў прыёру намалюваць абраз Найсвяцейшай Маці Божай і сказаў, каб манахі спявалі літанію ў той час, калі ён будзе працаваць.

Яшчэ не скончылася літанія, а мастак, намалюваўшы толькі прыгожыя твары Маці Божай і Пана Ісуса, сказаў манахам, што Маці Божая сама сябе аздобіць у наступным годзе, і на вачах усіх дзіўным чынам знік. Толькі тады манахі здагадаліся, што гэта быў не просты мастак, а пасланец неба. Адбылося гэта ў 1634 г.

У 1660 г., калі ўзнікла ваенная пагроза, законнікі вырашылі адвезці абраз з усім срэбрам і касцёльным начыннем у Кракаў. Аднак Бог у бясконцай сваёй дабрыні, відаць, не захачеў, каб гэты абраз з Літоўскага краю (**так на той час называлася Беларусь – рэд.**) быў аддалены. Госпад зрабіў так, што калі законнікі з абразом праяжджалі міма Ляхавіцкай фартэцыі, іх затрымала невядомая сіла. Коні ніяк не маглі пайсці далей.

Вестка пра гэты цуд дайшла да **Станіслава Міхала Юдзіцкага**, генерала каманды ў Ляхавіцкай фартэцыі, які, выйшаўшы з духавенства, прыняў абраз і праводзіў яго да фартэцыі.

У 1761 г. ікона была каранаваная Папскімі каронамі. Гэта найвышэйшая адзнака пашаны, прызнання цудатворнасці сватыні ў каталіцкім касцёле.



Працэсія з іконай Маці Божай Бялыніцкай у Горках.

У першай палове XVIII ст. зафіксаваныя цудоўныя вылячэнні і выратаванні пры заступніцтве бялыніцкага абраза Маці Божай.

У 1876 г. касцёл быў перасвечаны ў царкву на працягу адной ночы з 11 на 12 красавіка так імкліва, што каталікі не паспелі вынесці цудотворны абраз сваёй сватыні, а 12 красавіка стала днём праваслаўнага святкавання абраза.

Няма рэальных звестак пра лёс абраза пасля рэвалюцыі 1917 года. Ша-ту і кароны з яго новыя ўлады, безумоўна, абадралі ў 1921–1922 гг. падчас кампаніі па канфіскацыі царкоўных каштоўнасцяў. Лічыцца, што ў 1930-я, калі царква была зачынена, абраз трапіў у Магілёўскі абласны краязнаўчы му-

зей і знік адтуль у час вайны 1941–1945 гг.

Так у агульных рысах выглядае гісторыя іконы, але гэта вельмі скарачана.

– **На свята сабралася даволі шмат гасцей. Пэўна, гэта былі парафіяне не толькі мясцовага прыходу?**

– На свята былі запрошаны і прыехалі, перадусім, святары амаль з усяго нашага рэгіёну. Гэта ксёндз **Юры Быкаў**, які распачаў нядаўна служэнне ў Магілёве. Айцец **Ежы Віжхоўскі** з магілёўскай парафіі Святога Антонія, які ўжо каля трынаццаці гадоў апякуецца ў нас на Магілёўшчыне. Айцец **Гжэгаж** з Чавусаў. Ксёндз **Павел Адамовіч**, які нядаўна быў прызначаны ў Крычаў. Ксёндз **Аляксандр Шупенька** са Шкло-

ва, які таксама абслугоўвае Фашчаўку і Княжыцы. Ксёндз **Валеры Орсік**, які служыць у Оршы і будзе там касцёл. А таксама мсціслаўскі святар **Роберт Маціеўскі**.

Разам са сваімі парафіянамі да нашага свята далучыўся святар з Вілейкі ксёндз **Аляксандр Барыла**. Так, нягледзячы на даволі вялікую адлегласць, адтуль да нас прыехала больш за паўсотні гасцей.

Вілейка – гэты горад для мяне знакавы і асаблівы, бо менавіта там я распачынаў сваё святарскае служэнне – два гады правёў там у якасці вікарыя. Трэба сказаць, што да гэтай пары мы з вілейскімі парафіянамі падтрымліваем сапраўдныя сяброўскія стасункі.

Таксама да нас завіталі

парафіяне з Фашчаўкі.

– **Распавядзіце, калі ласка, пра само свята, якое адбывалася?**

– Распачаліся ўрачыстасці з таго, што перад святой Імшой нашы парафіяне – **Анастасія Матвеева** і **Станіслаў Пяткевіч** – каратка пазнаёмілі ўсіх прысутных з гісторыяй горацкай каталіцкай парафіі.

Сама Літургія пачалася працэсіяй: святары вынеслі ікону Маці Божай Бялыніцкай і ўсталявалі яе на падрыхтаванае месца такім чынам, каб абраз быў у цэнтры свята.

Па маёй просьбе галоўным цэлебрантам (кіраўніком літургічнага дзеяння) быў ксёндз **Аляксандр Барыла**, а казанне прамовіў ксёндз **Аляксандр Шупенька**.

■ Працяг на старонцы 2.

● В ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ

Дрибин – лидер по рождаемости

В Дрибинском районе уже два года подряд самый высокий коэффициент рождаемости в Могилевской области.

В Дрибинском ЗАГСе эби-бум объясняют тем, что после Чернобыльской аварии именно сюда переселяли людей из загрязненных районов. Многие остались в райцентре, завели семьи.

"Вы знаете, у нас многие, как бы это сказать, заводят по трое детей. То есть двое детей – это, как правило, не обсуждается даже. В сельской местности люди больше думают о семье, а в Минске больше планируют будущее, возможно. А у нас тут у многих большое хозяйство, поэтому надо помогать", – говорят в Дрибинском ЗАГСе и добавляют, что никогда не думали, что будут первыми по рождаемости.

Топ-10 городов с высоким коэффициентом рождаемости (на 1000 жителей)

- Дрибин – 20,7
- Брагин – 19,9
- Чечерск – 19,3
- Логойск – 19,0



Маленький Дрибин обогнал по рождаемости большой Минск.

- Логишин – 18
- Карма – 17,4
- Иваново – 17,3
- Житковичи, г.п. Оболь – 16,8
- Малорита, Ставгород – 16,7
- Заславль, Наровля – 16,5.

Топ-10 городов с низким коэффициентом рождаемости (на 1000 жителей)

- г. п. Заречье (Речицкий

- район) – 4,8
- г. п. Яновичи (Витебский район) – 4,9
- г.п. Видзы (Браславский район), г.п. Подсвилье, г.п. Желудок – 5,3
- г.п. Городище (Барановичский район) – 6,2
- г.п. Домачево – 6,5
- г.п. Дисна, г.п. Асвея – 6,6
- г.п. Любча (Новогрудский район) – 7,2
- г.п. Ветрино (Полоцкий район), г.п. Богушевск

- (Сенненский район) – 7,3
- г.п. Комарин (Брагинский район) – 7,4
- г.п. Азаричи (Калинковичский район) – 8,1.

Кстати, статистика прошлого года показывает, что в Беларуси на свет появились почти 118 тысяч детей. И за последние 20 лет это действительно абсолютный рекорд.

■ По информации Еврорадио

СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР ЧПУП «РЕМЛЕКАРЬ»
РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ:
 ■ стиральные машины-автоматы
 ■ холодильники
 ■ морозильники
 ■ печи СВЧ

УСТАНОВКА КОНДИЦИОНЕРОВ:
 ■ Холод-тепло.
 ■ Комнатные, промышленные.
 ■ Установка комнатного – 150 у.е. + расходный материал.

Кондиционеры (цена при условии нашей установки):
 HORIZONT 07 (2000Вт – 23кв.м.) – 390 у.е.
 HORIZONT 09 (2600Вт – 32кв.м.) – 420 у.е.

Гарантия – 2 года. Оплата – наличная, безналичная.
 Поставка и установка: автоматических шлабфумов, турникетов, электромеханических замков.

ТД «Малая Европа» (вход со двора). Горки, ул. Якубовского, 28.
Тел.: 8 (02233) 58899. С 10.00 – 17.00. Выходной – Вс, Пн.
 Сертификат № BY/112 04.06.015 01431, УНП 790679963

● ПРОИСШЕСТВИЯ

Кражи и наркотики

На уходящей неделе в сводке областного УВД по Горецкому, Дрибинскому и Мстиславскому районам фигурировали дела, связанные с кражами и оборотом наркотиков.

Житель деревни **Чашники Горецкого района** поздно вечером в деревне **Никольск Дрибинского района** ограбил магазин. Он выкрал продукты питания и спиртные напитки. Кража оценена в 2 861 266 руб. 50-летний вор-неудачник задержан.

А вот житель **Горок** позарился на велосипед "Аист", который стоял возле дома по Спортивному проезду. Это преступление также раскрыто, а злоумышленник задержан.

В Дрибинском районе сельчанин из **Покутья** с апреля по 17 сентября воровал строительные инструменты и плиты МДФ

из дачного дома. Правоохранителям удалось напасть на след преступника. Похищенное изъято.

Законодательством предусмотрено наказание за кражу в виде общественных работ, штрафа, исправительных работ на различные сроки. Также возможен арест, ограничение или лишение свободы.

Дважды в руки органов попадались люди, которые хранили наркотики. 21,626 г марихуаны было обнаружено дома у 41-летнего местного жителя. 0,460 г этого же вещества имел при себе в Горках ранее судимый 24-летний могилевчанин.

По этим фактам возбуждено уголовное дело по статье 328 часть 1, где предусмотрено наказание в виде ограничения свободы на срок до пяти лет или лишения свободы на срок от двух до пяти лет.

■ Егор Клишевич, по информации областного УВД

Брат поджег?

В Горецком районе чуть не сгорел дом, в котором жило два брата.

В минувший четверг 18 сентября в деревне Волочы запалил дом и сарай.

Как сообщает МЧС,

огонь повредил кровлю и имущество в доме, уничтожил кровлю и повредил стены сарая. Предполагаемая причина пожара – поджог братом. Хозяин и его брат, по словам соседей, любили выпить.

■ Егор Клишевич

● СПОРТ

“Мираж” проиграл

В воскресенье горецкий ФК "Мираж" уступил соперникам из Глуска.

На выходных прошел 20 тур чемпионата Могилевской области по футболу. В субботу ФК "Горки" одержали техническую победу над ФК "Цементник" (Костюковичи). Слож-

нее пришлось второй горецкой команде. Она встретилась с ФК "Птичь" на городском стадионе в Горках в воскресенье 21 сентября.

Глуская команда считается довольно сильной и находится на пятом месте турнирной таблицы областного чемпионата. Несмотря на неплохую игру, матч закончился не

в нашу пользу со счетом 1:2. Однако это не повлияло на размещение горецких команд в турнирной таблице: ФК "Горки" остались на втором, а ФК "Мираж" – на девятом месте.

В следующую субботу 27 сентября на городском стадионе горецкие команды сыграют друг против друга.

■ Егор Клишевич

Невялікая цаглінка аднаўлення

■ Працяг. Пачатак на старонцы 1.

Ён звярнуў асаблівую ўвагу на тое, як у Марыі можна і трэба вучыцца трываць пры Хрысце.

Пасля Літургіі адбыліся спецыяльныя, асаблівыя малітвы перад іконай Маці Божай Бялыніцкай, а таксама быў упершыню прадэклаваны гімн гэтай іконе, які падрыхтавала і напісала спадарыня **Марыя Новікава** з Мінску. Гэты гімн прагучаў тут у нас упершыню. У ім знайшлі адлюстраванне трагічных падзеяў, якія маюць да чыненне не толькі да гісторыі самой іконы, але і да гісторыі ўсёй Беларусі.

З нашымі парафіянамі мы вырашылі, што гэты гімн іконе мы будзем чытаць цяпер супольна кож-

ны тыдзень на ўрачыстай малітве.

– А хто пісаў для Вашай парафіі гэтую ікону?

– Наша копія паўстала ў 2010 годзе. Стварылі яе студэнты Акадэміі мастацтваў з Мінска – **Анастасія Бурко** і каталік-кітаец **Сян Шао**. Восьмага снежня таго года ікона, пісаная адмыслова для нашай парафіі, была ўрачыста асвечана.

Мы спадзяёмся, што святая гэтай іконы стане яшчэ адной, няхай і невялікай, цаглінкай у аднаўленні культу Маці Божай Бялыніцкай ў Каталіцкім Касцёле на нашай зямлі. Бо ў гістарычных звестках гаворыцца, што раней слава гэтай іконы распаўсюджвалася аж да Кракава і Вільні.

■ Галіна Будная

АКЦИЯ!
ВСЁ по 99⁰⁰⁰
149⁰⁰⁰
199⁰⁰⁰

Только в ТД "ТВОЙ"

Здание ресторана "Парнас"
 ул. Якубовского, д 22,
 тел/факс: 8(02233)7 11 11,
 мтс: 8(029)700 72 58,
 vel: 8(044)500 72 58

Спешите, количество товара ограничено!
БЕСПЛАТНАЯ ДОСТАВКА!
ВЫГОДНАЯ РАССРОЧКА!
КРЕДИТ!

000 "Твой-Горки" УНП 790823890

• ФОТАФАКТ

Журавы



Болей фотаздымкаў Аляксандра Храмко глядзіце на сайце horki.info.

• СИТУАЦИЯ

Более 8 тонн некачественной продукции санстанция сняла с продажи с начала года в Могилевской области

В Могилевской области с начала года санстанция сняла с продажи более 8 т некачественной продукции.

Об этом корреспонденту БЕЛТА сообщили в Могилевском областном центре гигиены, эпидемиологии и общественного здоровья.

“По результатам шести месяцев 2014 года уровень заболеваемости острыми кишечными инфекциями в регионе увеличился на 6% в сравнении с аналогичным периодом прошлого года и был на 28% выше в сравнении со средне-республиканским показате-

лем, – рассказали специалисты. – В связи с этим санитарной службой был усилен контроль за выполнением санитарного законодательства на объектах торговли, общественного питания, рынках с акцентом на вопросы обеспечения условий и сроков реализации скоропортящихся продуктов, в том числе молочных, мясных, кондитерских”.

Результат: с начала года специалисты сняли с продажи более 8 т некачественной продукции. Как правило, в числе основных нарушений – несоблюдение температурных режимов реализации

и условий хранения, сроков годности товара, реализация без документов, удостоверяющих качество и безопасность. За данные нарушения привлечено к административной ответственности в виде штрафов 2070 юридических и физических лиц на сумму, превышающую Br3 млрд. Для недопущения дальнейшей продажи некачественной продукции вынесено 762 предписания, приостановлена работа 330 торговых объектов.

“К сожалению, в сложившихся условиях прививать санитарную культуру на пищевых объектах приходится чаще всего мерами

административного принуждения. Штрафные санкции в размере до 500 базовых величин отрезвляют быстро, – подчеркнули собеседники. – Вместе с тем, мы постоянно акцентируем внимание на необходимости усиления ведомственного контроля, самоконтроля. Если данный механизм функционировать не будет – над каждой торговой точкой инспектора не поставишь. В этом вопросе должна быть мотивация на соблюдение нормативов, повышение культуры обслуживания покупателей у торгового лица”.

■ Ольга Емельянова, БЕЛТА

• АФИША

В Мстиславль едет Финберг

В Мстиславском районе в субботу – день освобождения от немецко-фашистских захватчиков и XIII фестиваль искусств имени Николая Чуркина.

Традиционно праздничная программа в Мстиславле поражает своей насыщенностью.

Мероприятия начнутся 27 сентября в 10:30 с возложения венков и митинга.

С 11:00 в Кармелитском костеле откроется выстав-

ка-экскурсия “Край мой – гонимый”.

В 12:00 на знаменитой Замковой горе, где каждый год проходят рыцарские сражения, состоится творческая встреча с народным артистом Республики Беларусь, лауреатом Государственной премии Беларуси, лауреатом премии Союзного государства, профессором **Михаилом Яковлевичем Финбергом**.

В районном Центре культуры и народного творчества с 13:00 стартует конкурс “Властелин

села” среди семей Мстиславщины.

На Центральной площади в 15:00 откроется концерт “Музыка нашей Радзімы”, посвященный 145-летию со дня рождения народного артиста Республики Беларусь **Николая Чуркина**. Он считается одним из первых белорусских профессиональных композиторов. После окончания Тбилисского музыкального училища Николай Николаевич работал музыкальным педагогом в Баку, Каунасе, Вильнюсе. А с 1914 года – в Беларуси, в

Мстиславле. Сейчас в городе работает детская школа искусств имени этого известного композитора.

С 17:00 на площади начнется Гала-концерт “Папулярныя песні беларускай восені” Национального академического концертного оркестра Беларуси под руководством Михаила Финберга. После концерта – танцы и ночная дискотека.

Организаторы также обещают торговые ряды, “Город мастеров”, экскурсии и аттракционы.

■ Интересовался Андрей Боровко

• ЭКОНОМИКА

Продукт снова снизился

В январе-августе текущего года валовой региональный продукт (ВРП) снизился только в Могилевской области – на 2,6%, до 34 трлн. 98,3 млрд. рублей.

Об этом сообщили БелаПАН в Национальном статистическом комитете.

В остальных регионах Беларуси отмечен рост, наибольший – в Минской области: на 3,8%, до 69 трлн. 417 млрд. рублей (удельный вес ВРП в ВВП составил 14,4%).

Удельный вес ВРП Могилевской области в ВВП составил минимальное значение – 7,1%.

■ Марина Носова, БелаПАН

• ПРАВЫ ЧАЛAVEКА

Худы і бледны, сядзіць у камеры адзін

Адвкатка Вольга Безбародкіна ў горацкай калоніі наведла палітвязня Васіля Парфянкава, ад якога два месяцы не было вестак.

Падчас сустрэчы абаронца ўзгадніла тэкст нагляднай скаргі на прысуд **Васілю Парфянкову** і даведлася ад яго пра ўмовы ўтрымання.

“Чаму не было ад яго лістоў, ён не ведае. Адпісваў Паўлу Севярынец, Вользе Мікалайчык, сябрам, а чаму лісты не дайшлі, патлумачыць не можа. Сядзіць у ПКТ (**інфармацыя на 4 верасня – рэд.**) – гэта памяшканне камернага тыпу, у камеры на чатырох чалавек, але трымаюць яго там аднаго. Мяркуе, каб ні з кім не сустракаўся і не веў крамольных размоў.

Вельмі бледны і худы. Гэтак з ім абыходзяцца з лютага, як трапіў у калонію ў Горках. То кідаюць у карцар, то ў ПКТ, але апошнім часам затрымаўся ў ПКТ.

Чапляліся за драбязу: атрымаў адзенне, але не

паспеў прышыць бірку, ці дастаў з тумбачкі харчы не ў той час. Фактычна зрабілі з яго злоснага парушальніка рэжыму і адпаведна да яго ставяцца. Але Васіль не разгубіўся, захоўвае аптымізм. Кажу, што шмат чытае, па меры магчымасці займаецца спортам, рыхтуецца да выхаду на волю”.

Выйсці на волю Васіль Парфянкоў мае на пачатку снежня.

Палітвязень асуджаны на год зняволення ва ўмовах строгага рэжыму за парушэнне правілаў прэвентыўнага нагляду. Гэты нагляд усталявалі за Васілём Парфянковым пасля некалькіх затрыманняў на акцыях салідарнасці з палітвязнямі. Да таго Васіль Парфянкоў быў асуджаны на чатыры гады зняволення за ўдзел у мітынгу пратэсту супраць вынікаў прэзідэнцкіх выбараў 19 снежня 2010 года. Адбыў некалькі месяцаў у калоніі ў Оршы, вызваліўся праз памілаванне.

■ Алег Грудзіловіч, svaboda.org

Приключения, фантастика и современный юмор

Что посмотреть в Горках на выходных?

В эти субботу и воскресенье в горечком кинотеатре “Крыніца” представлена довольно насыщенная программа. Для детей – испанская приключенческая лента “Зип и Зап. Клуб стеклянных шариков” (сеанс в 11:00), белорусская о путешествиях во времени “Невероятное пере-

мещение” (сеанс в 13:00 и 15:00) и американская “История дельфина 2” (сеанс в 17:00).

Для всех остальных – фантастический боевик французского режисера Люка Бессона “Люси” (сеанс в 19:00) и российская комедия для любителей современного юмора “Корпоратив” (сеанс в 21:00).

■ Интересовался Андрей Боровко

понедельник, 29 сентября

БЕЛАРУСЬ 1	
06.00 , 07.20, 08.15 Доброе утро, Беларусь!	
07.00 , 08.00 (с сурдопереводом), 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 00.15 Новости.	
07.05 , 08.05 Деловая жизнь.	
07.10 , 08.10 Зона Х.	
09.10 Главный эфир.	
10.05 "Подруги", х/ф.	
11.00 , 13.00, 16.00 90 секунд.	
12.10 День в большом городе.	
13.15 , 15.25 "Кривое зеркало души", х/ф.	
15.15 , 18.40 Новости региона.	
17.20 Наши.	
17.30 Белорусское времечко.	
19.20 Арена.	
19.40 , 23.55 "Зона Х". Криминальные новости.	
20.00 Форум с Дмитрием Бочковым.	
21.00 Панорама.	
21.45 "След", сериал.	
23.40 Актуальное интервью.	
00.35 День спорта.	
00.45 "Тайное окно", х/ф.	
БЕЛАРУСЬ 2	
07.00 Утро.	
09.00 , 10.05, 21.30 Телебарометр.	
09.05 "Сашка", сериал.	
10.40 "Принц и нищий", х/ф.	
12.05 "Шпионские страсти", х/ф.	
13.50 "Мария Верн: Смерть может спать", х/ф.	
15.35 "Comedy Баттл. Без границ".	
16.40 "Сашка", сериал.	
17.50 "Тридцатилетние", сериал.	
18.50 "Универ", сериал.	
19.55 "Физрук", сериал.	
20.55 Реальный мир.	
21.25 КЕНО.	
21.35 "Виртуозы", сериал.	
22.50 Хочу в телевизор!	
22.55 "Тридцатилетние", сериал.	
23.55 Хоккей. КХЛ. Слован - Динамо (Минск).	
ОНТ	
06.00 , 06.30, 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00 (с субтитрами), 20.30 Наши новости.	
06.05 "Наше утро".	
09.05 Контуры.	
10.00 "Жить здорово!".	
11.05 , 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Новости спорта.	
11.10 "Фазенда".	
11.55 "Давайте похудеем?".	
13.10 "Модный приговор".	
14.15 "Наедине со всеми".	
15.15 , 16.15 "Время покажет".	
16.50 "Давай поженимся!".	
18.20 "Обратный отсчет. "Маневры 1936-го. Обвиняются генералы...". Ф. 2.	
19.00 "Жди меня".	
20.00 Время.	
21.05 "Дело принципа".	
22.15 "Легенды Live. "Кино".	
23.00 "Вечерний Ургант".	
23.40 "Последствия любви", х/ф.	
01.35 Ночные новости.	
РТР-БЕЛАРУСЬ	
07.00 "Утро России".	
10.55 Погода на неделю.	
11.00 , 14.00, 17.00, 20.00 Вести.	
11.30 "Прямой эфир".	
12.55 "Хозяйка моей судьбы", сериал.	
13.50 , 16.50, 19.50, 00.20 Новости – Беларусь.	
14.30 "О самом главном".	
15.40 "Землетрясение. Кто следующий?".	
16.40 "Космонавтика".	
17.40 "Сердце звезды", сериал.	
18.40 "Пока станица спит", сериал.	
20.50 "Вечер с Владимиром Соловьевым".	
21.45 "Земский доктор. Любовь вопреки", сериал.	
00.30 "Женщины на грани", сериал.	
НТВ-БЕЛАРУСЬ	
06.00 "НТВ утром".	
08.05 "До суда".	
09.05 , 10.20 "Возвращение Мухтара", сериал.	
10.00 , 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня.	
11.30 , 17.30 Обзор. Чрезвычайное происшествие.	
11.55 , 13.20 "Суд присяжных".	
14.30 "Прокурорская проверка".	
15.30 "Едим дома".	
16.35 "Ржавчина", сериал.	
18.00 "Говорим и показываем".	
20.00 "Ментовские войны", сериал.	
22.00 Анатомия дня.	
23.00 "Отпуск", х/ф.	
СТВ	
06.00 , 07.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 "24 часа".	
06.10 "Минщина".	
06.20 "Утро. Студия хорошего настроения".	
07.40 , 20.10, 22.55 "СТВ-спорт".	
07.45 "Утро. Студия хорошего настроения".	
08.30 "Неделя".	
09.45 "Чистая работа".	
10.40 "Званный ужин".	
11.35 "Семейные драмы".	
12.35 "Не ври мне!".	
13.50 "Большой город".	
14.30 "Пища богов".	
15.30 "Представьте себе".	
16.20 "Наше дело".	
16.50 "Следаки".	
17.20 "Минщина".	
17.30 "Званный ужин".	
18.30 "Странное дело".	
20.00 "Столичные подробности".	
20.15 "Поющие города". Дневник. Брестская область.	
20.20 Х/ф "Доспехи бога".	
22.10 "Смотреть всем!".	
23.00 "Военная тайна с Игорем Прокопенко".	
КАНАЛ БЕЛСАТ	
7:00 , 11:15 ПраСвет	
7:35 , 11:50 Зона "Свабоды"	
8:10 , 19:00, 1:00 "Людскія справы"	
8:40 , 13:00 Два на два: Аляксандр Ярашук і Алесь Лагвінец	
9:15 "Mad Men. Утрапёныя-2", серыял	
10:00 , 15:50 "Кітай і рэальнасць", д/ф	
11:05 , 16:50 Гісторыя пад знакам Пагоні: Максім Багдановіч	
12:30 Эксперт	
13:35 "Усё прыдумана Богам", д/ф	
14:00 "Паважны чалавек", м/ф	
17:05 "Найпростае вяртанне", рэпартаж	
17:20 "Час гонару", серыял	
18:10 Беларусы ў Польшчы	
18:30 , 19:30, 20:00, 20:30 Навіны	
18:40 , 20:10 Агляд медыёў	
18:45 Каментар эксперта	
19:35 Свет	
19:50 Агляд падзеяў культуры	
20:15 , 16:50 Гарачы каментар	
20:50 Дэвайс	
21:00 Аб'ектыў	
21:25 Размова У. Мацкевіча / М. Жбанкова / С. Калінкінай	
21:55 Асабісты капітал	
22:15 Зоры не спяць: Ігар Бабкоў	
22:45 "Паважны чалавек", м/ф	
0:35 , 1:35 Інфармацыйна-публіцыстычны блок	

вторник, 30 сентября

БЕЛАРУСЬ 1	
06.00 , 07.20, 08.15 Доброе утро, Беларусь!	
07.00 , 08.00 (с сурдопереводом), 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 00.50 Новости.	
07.05 , 08.05 Деловая жизнь.	
07.10 , 08.10, 19.40, 00.15 "Зона Х".	
09.10 "След", сериал.	
11.00 , 13.00, 16.00 90 секунд.	
11.05 , 20.05 "Земский доктор. Жизнь заново", сериал.	
12.10 День в большом городе.	
13.15 , 16.35 "Семейные мелодрамы-2".	
14.05 "Такая обычная жизнь", сериал.	
15.15 , 18.40 Новости региона.	
15.25 "Маша в законе!", сериал.	
17.30 Белорусское времечко.	
19.20 , 00.35 Сфера интересов.	
21.00 Панорама.	
21.45 "След", сериал.	
23.45 Вечер трудного дня с Егором Хрустальевым.	
01.10 День спорта.	
01.25 "Маша в законе!", сериал.	
БЕЛАРУСЬ 2	
07.00 Утро.	
09.00 , 21.20 Телебарометр.	
09.05 "Сашка", сериал.	
10.10 "Два с половиной повара".	
10.40 "Золотые рога", х/ф.	
12.05 "Виртуозы", сериал.	
13.10 "Универ", сериал.	
14.20 "Физрук", сериал.	
15.25 "Сашка", сериал.	
16.25 Баскетбол. Чемпионат мира. Женщины. Австралия – Беларусь. Прямая трансляция.	
18.20 "Тридцатилетние", сериал.	
19.20 "Универ", сериал.	
20.20 "Физрук", сериал.	
21.25 КЕНО.	
21.30 Время футбола. Превью.	
21.40 Футбол. Лига чемпионов УЕФА. Второй тур. БАТЭ (Беларусь) - Атлетик (Испания). Прямая трансляция.	
23.45 Время футбола.	
00.15 Футбол. Лига чемпионов УЕФА. Обзор игрового дня.	
ОНТ	
06.00 , 06.30, 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00 (с субтитрами), 20.30 Наши новости.	
06.05 "Наше утро".	
09.05 "Жить здорово!".	
10.25 "Контрольная закупка".	
11.05 , 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Новости спорта.	
11.10 "Фазенда".	
11.55 "Мужское/Женское".	
13.10 "Модный приговор".	
14.15 "Наедине со всеми".	
15.15 , 16.15 "Время покажет".	
16.50 "Давай поженимся!".	
18.20 "Зайцев+1", сериал.	
18.50 "Пусть говорят".	
20.00 Время.	
21.05 "Обнимая небо", сериал.	
23.15 "Вечерний Ургант".	
23.55 "Кузина Бетти", х/ф.	
01.55 Ночные новости.	
РТР-БЕЛАРУСЬ	
07.00 "Утро России".	
11.00 , 14.00, 17.00, 20.00 Вести.	
11.30 "Прямой эфир".	
12.55 "Хозяйка моей судьбы", сериал.	
13.50 , 16.50, 19.50, 23.35 Новости – Беларусь.	
14.30 "О самом главном".	
15.40 "Агент А/201. Наш человек в гестапо". Ф.1.	
16.40 "Факты".	
17.40 "Сердце звезды", сериал.	
18.40 "Пока станица спит", сериал.	
20.50 "Вечер с Владимиром Соловьевым".	
21.45 "Земский доктор. Любовь вопреки", сериал.	
23.45 "Николай Рыжков. Последний Премьер Империи".	
00.45 "Женщины на грани", сериал.	
НТВ-БЕЛАРУСЬ	
06.00 "НТВ утром".	
08.05 "До суда".	
09.05 , 10.20 "Возвращение Мухтара".	
10.00 , 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня.	
11.30 , 17.30, 21.35 Обзор. Чрезвычайное происшествие.	
11.55 , 13.20 "Суд присяжных".	
14.30 "Прокурорская проверка".	
15.30 "Дело вкуса".	
16.35 "Ржавчина", сериал.	
18.00 "Говорим и показываем".	
19.45 "Ментовские войны", сериал.	
22.00 Анатомия дня.	
23.00 "Шаман", сериал.	
15.40 "Агент А/201. Наш человек в гестапо". Ф.2.	
16.40 "Факты".	
17.40 "Сердце звезды", сериал.	
18.40 "Пока станица спит", сериал.	
20.50 "Вечер с Владимиром Соловьевым".	
21.45 "Земский доктор. Любовь вопреки", сериал.	
00.30 "Женщины на грани", сериал.	
НТВ-БЕЛАРУСЬ	
06.00 "НТВ утром".	
08.05 "До суда".	
09.05 , 10.20 "Возвращение Мухтара".	
10.00 , 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня.	
11.30 , 17.30, 21.40 Обзор. Чрезвычайное происшествие.	
11.55 , 13.20 "Суд присяжных".	
14.30 "Прокурорская проверка".	
15.30 "Дело вкуса".	
16.35 "Ржавчина", сериал.	
18.00 "Говорим и показываем".	
19.45 "Просто Джексон", х/ф.	
22.00 Анатомия дня.	
23.00 "Шаман", сериал.	
СТВ	
06.00 , 07.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 "24 часа".	
06.10 "Минщина".	
06.20 "Утро. Студия хорошего настроения".	
07.40 , 20.10, 22.55 "СТВ-спорт".	
07.45 "Утро. Студия хорошего настроения".	
09.00 , 13.50, 20.15 "Поющие города". Дневник. Брестская область.	
09.05 "Великие тайны": "Джентльмены удачи".	
10.00 "Афромосквич 2". Сериал.	
10.40 "Званный ужин".	
11.35 "Семейные драмы".	
12.35 "Не ври мне!".	
13.55 Х/ф "Полицейская академия 7: миссия в москве".	
15.30 "Тотальная распродажа".	
16.50 "Следаки".	
17.20 "Минщина".	
17.30 "Званный ужин".	
18.30 "Великие тайны": "45 секунд до вечности".	
20.00 "Столичные подробности".	
20.20 Х/ф "Вот такие пироги".	
22.15 "Смотреть всем!".	
23.00 "Секретные территории".	
00.00 "Добро пожаловаться".	
00.20 "Отблески". Сериал.	
КАНАЛ БЕЛСАТ	
7:00 , 7:55, 8:50, 12:35, 13:30, 14:25, 23:45, 0:50 Інфармацыйна-публіцыстычны блок	
7:30 , 13:05 Рэпартаж	
8:25 , 14:00, 21:00 Аб'ектыў	
10:10 , 15:45 Два на два: Ігар Лялькоў і Андрус Старавайтаў	
10:45 , 16:20 Без рэтушы: "Шлях да сабе", рэпартаж	
11:00 "Ранча", серыял	
11:50 , 17:10 Беларусы ў Польшчы	
12:05 , 17:25 Кулінарныя падарожжы Робэрта Макловіча	
16:35 "Днюка", д/ф	
17:55 Зоры не спяць: Ігар Бабкоў	
18:30 , 19:30, 20:00, 20:30 Навіны	
18:40 , 20:10 Агляд медыёў	
18:45 Каментар эксперта	
18:50 Стыль	
18:55 , 0:15 Асабісты капітал	
19:20 , 0:40 Гісторыя пад знакам Пагоні: Вінцэнт Дунін-Марцінкевіч	
19:35 Свет	
19:50 Агляд падзеяў культуры	
20:15 , 20:35 Гарачы каментар	
20:50 Сальда	
21:25 Размова У. Мацкевіча / М. Жбанкова / С. Калінкінай	
21:45 Маю права	
22:05 Чорным па белым	
22:30 "Лонданцы II", серыял	
23:15 Эксперт	

среда, 1 октября

БЕЛАРУСЬ 1	БЕЛАРУСЬ 2	БЕЛАРУСЬ 3	БЕЛАРУСЬ 4
06.00 , 07.20, 08.15 Доброе утро, Беларусь!	07.00 Утро.	09.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00 (с субтитрами), 20.30 Наши новости.	гестапо". Ф.2.
07.00 , 08.00 (с сурдопереводом), 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 00.35 Новости.	09.00 , 23.45 Телебарометр.	06.05 "Наше утро".	16.40 "Факты".
07.05 , 08.05 Деловая жизнь.	09.05 "Сашка", сериал.	09.05 "Жить здорово!".	17.40 "Сердце звезды", сериал.
07.10 , 08.10 Зона Х.	10.15 "Два с половиной повара. Открытая кухня".	10.25 "Контрольная закупка".	18.40 "Пока станица спит", сериал.
09.10 "След", сериал.	10.50 "Остров сокровищ", х/ф. 1 с.	11.05 , 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Новости спорта.	20.50 "Вечер с Владимиром Соловьевым".
11.00 , 13.00, 16.00 90 секунд.	12.20 "Кипяток".	11.10 "Фазенда".	21.45 "Земский доктор. Любовь вопреки", сериал.
11.05 "Земский доктор. Жизнь заново", сериал.	13.05 Выше крыши.	11.55 "Мужское/Женское".	00.30 "Женщины на грани", сериал.
12.10 День в большом городе.	13.40 "Универ", сериал.	13.10 "Модный приговор".	НТВ-БЕЛАРУСЬ
13.15 "Семейные мелодрамы-2", сериал.	14.45 "Физрук", сериал.	14.15 "Наедине со всеми".	06.00 "НТВ утром".
14.05 "Такая обычная жизнь", сериал.	15.45 Репортер.	15.15 , 16.15 "Время покажет".	08.05 "До суда".
15.15 , 18.40 Новости региона.	16.35 Хочу в телевизор!	16.50 "Давай поженимся!".	09.05 , 10.20 "Возвращение Мухтара".
15.25 "Маша в законе!", сериал.	16.40 "Сашка", сериал.	18.20 "Зайцев-1", сериал.	10.00 , 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня.
16.35 "Семейные мелодрамы-2".	17.50 "Тридцатилетние", сериал.	18.50 "Пусть говорят".	11.30 , 17.30, 21.40 Обзор.
17.30 Белорусское времечко.	18.45 "Универ", сериал.	20.00 Время.	Чрезвычайное происшествие.
19.20 , 00.15 Сфера интересов.	19.50 "Физрук", сериал. Закл. серии.	21.05 "Обиная небо", сериал.	11.55 , 13.20 "Суд присяжных".
19.40 , 23.55 "Зона Х". Криминальные новости.	20.55 Реальный мир.	23.15 "Вечерний Ургант".	14.30 "Прокурорская проверка".
20.05 "Земский доктор. Жизнь заново", сериал.	21.25 Спортлото 5 из 36.	23.55 "Кухня Бетти", х/ф.	15.30 "Дело вкуса".
21.00 Панорама.	21.30 КЕНО.	01.55 Ночные новости.	16.35 "Ржавчина", сериал.
21.45 "След", сериал.	21.40 Футбол. Лига чемпионов УЕФА. Второй тур. Атлетико (Испания) - Ювентус (Италия). Прямая трансляция.	РТР-БЕЛАРУСЬ	18.00 "Говорим и показываем".
23.40 Актуальное интервью.	23.50 Футбол. Лига чемпионов УЕФА. Обзор игрового дня.	07.00 "Утро России".	19.45 "Просто Джексон", х/ф.
00.50 День спорта.	00.55 "Тридцатилетние", сериал.	11.00 , 14.00, 17.00, 20.00 Вести.	22.00 Анатомия дня.
01.05 "Маша в законе!", сериал.	ОНТ	11.30 "Прямой эфир".	23.00 "Шаман", сериал.
	06.00 , 06.30, 07.00, 07.30, 08.00, 08.30,	12.55 "Хозяйка моей судьбы", сериал.	СТВ
		13.50 , 16.50, 19.50, 00.20 Новости – Беларусь.	06.00 , 07.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 "24 часа".
		14.30 "О самом главном".	06.10 "Минщина".
		15.40 "Агент А/201. Наш человек в	06.20 "Утро. Студия хорошего

16.40 "Факты".
17.40 "Сердце звезды", сериал.
18.40 "Пока станица спит", сериал.
20.50 "Вечер с Владимиром Соловьевым".
21.45 "Земский доктор. Любовь вопреки", сериал.
23.45 "Трансплантология. Вызов смерти".
00.35 "Женщины на грани", сериал.
НТВ-БЕЛАРУСЬ
06.00 "НТВ утром".
08.05 "До суда".
09.05, 10.20 "Возвращение Мухтара".

10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня.
11.30, 17.30, 21.35 Обзор. ЧП.
11.55, 13.20 "Суд присяжных".
14.30 "Прокурорская проверка".
15.30 "Дело вкуса".
16.35 "Ржавчина", сериал.
18.00 "Говорим и показываем".
19.45 "Отдельное поручение", х/ф.
22.00 Анатомия дня.
23.00 "Шаман", сериал.
СТВ
06.00, 07.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 "24 часа".
06.10 "Минщина".

06.20, 07.45 "Утро. Студия хорошего настроения".
07.40, 20.10, 22.55 "СТВ-спорт".
09.00, 13.50, 20.15 "Поющие города".
Дневник. Брестская область.
09.05 "Великие тайны": "45 секунд до вечности".
10.00 "Афромосквич 2". Сериал.
10.40, 17.30 "Званный ужин".
11.35 "Семейные драмы".
12.35 "Не ври мне!".
13.55 Х/ф "Вот такие пироги".
15.40 "Тотальная распродажа".
16.50 "Следаки".

17.20 "Минщина".
18.30 "Наследники дьявола".
20.00 "Столичные подробности".
20.20 Х/ф "Жена астронавта".
23.00 "Тайны мира с Анной Чапман".
00.00 "Автопанорама".
00.20 "Отблески". Сериал.
КАНАЛ БЕЛСАТ
7:00, 8:00, 8:55, 12:25, 13:30, 14:20, 18:50, 0:00, 1:05 Інфармацыйна-публіцыстычны блок
7:30, 12:55 Асабісты капітал
7:50, 13:15 Гісторыя пад знакам Пагоні: Вінцэнт Дунін-

Марцінкевіч
8:30, 13:55, 21:00, 1:30 Аб'ектыў
10:10, 15:40 Маю права
10:35, 16:00 Чорным па белым
11:00 "Лонданцы II", серыял
11:45 Гісторыя пад знакам Пагоні: Максім Багдановіч
11:55 "Днюка", д/ф
16:30 "Ранча", серыял
17:25 "Лонданцы II", серыял
18:10 Без рэтушы: "Шлях да сябе", рэпартаж
18:30, 19:30, 20:00, 20:30 Навіны
18:40, 20:10 Агляд медыяў

18:45 Каментар эксперта
18:55, 0:30 Два на два: Ігар Лялькоў і Андрусь Старавойтаў
19:35 Свет
19:50 Агляд падзеяў культуры
20:15, 20:35 Гарачы каментар
20:50 Сальда
21:25 Размова У. Мацкевіча / М. Жбанкова / С. Калінкінай
21:45 Рэпартаж
22:10 Відзьмо-невідзьмо
22:40 "Гатэль "Рай"", д/ф
23:35 Невядомая Беларусь: "Усё прыдуманна Богам", д/ф

пятница, 3 октября

БЕЛАРУСЬ 1
06.00, 07.20, 08.15 Доброе утро, Беларусь!
07.00, 08.00 (с сурдопереводом), 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 00.40 Новости.
07.05, 08.05 Деловая жизнь.
07.10, 08.10 Зона Х.
09.10 "След", сериал.
11.00, 13.00, 16.00 90 секунд.
11.05 "Земский доктор. Жизнь заново", сериал.
12.10 День в большом городе.
13.15 "Семейные мелодрамы-2", сериал.
14.05 "Такая обычная жизнь", сериал.
15.15, 18.40 Новости региона.
15.25 "Маша в законе!", сериал.
16.30 "Семейные мелодрамы-2", сериал.
17.20 "Terра incognita". Беларусь неизвестная.
17.55 Наши.
18.10 "Большой репортаж".
19.20 "Зона Х". Итоги недели.
20.00 "Земский доктор. Жизнь заново", сериал.

21.00 Панорама.
21.45 "Испанский английский", х/ф.
00.10 "Беларусь в развитии".
01.00 День спорта.
01.10 "Маша в законе!", сериал.
БЕЛАРУСЬ 2
07.00 Утро.
09.00, 21.30 Телебарометр.
09.05 "Сашка", сериал.
10.15 Белорусская кухня.
10.50 "Остров сокровищ", х/ф. Закл.с.
12.20 Я хочу это увидеть!
13.00 Вот это да!
13.35 "Кипяток".
13.55 Баскетбол. Чемпионат мира. Женщины. 1\4 финала.
15.45 "Универ", сериал.
16.50 "Сашка", сериал.
17.55 "Тридцатилетние", сериал
19.00 "Сумерки", х/ф.
21.25 КЕНО.
21.35 "Битва экстрасенсов".
23.15 Репортер.
00.05 "Хорошо быть тихоней", х/ф.
ОНТ
06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00, 08.30,

09.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00 (с субтитрами), 20.30 Наши новости.
06.05 "Наше утро".
09.05 "Жить здорово!".
10.25 "Контрольная закупка".
11.05, 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Новости спорта.
11.10 "Фазенда".
11.55 "Мужское/Женское".
13.10 "Модный приговор".
14.15 "Учиться жить".
14.45 "Время покажет".
16.15 "Завтрак в постель", х/ф.
18.20 "Жди меня. Беларусь".
18.55 "Поле чудес".
20.00 Время.
21.05 "Вечерний Минск".
22.10 "Голос".
00. "Брубейкер", х/ф.
19.00 Ночные новости.
РТР-БЕЛАРУСЬ
07.00 "Утро России".
11.00, 14.00, 17.00, 20.00 Вести.
11.30 "Прямой эфир".
12.55 "Хозяйка моей судьбы", сериал.
13.50, 16.50, 19.50, 23.00 Новости –

Беларусь.
14.30 "О самом главном".
15.30 "Людмила Савельева. После бала".
16.30 "Вся Россия".
17.40 "Сердце звезды", сериал.
18.40 "Пока станица спит", сериал.
21.00 "Специальный корреспондент".
23.10 "Там, где есть счастье для меня", х/ф.
00.50 Бильярд. "Minsk open 2014". Полуфинал.
НТВ-БЕЛАРУСЬ
06.00 "НТВ утром".
08.05 "До суда".
09.05, 10.20 "Возвращение Мухтара".
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня.
11.30, 17.30 Обзор. Чрезвычайное происшествие.
11.55, 13.20 "Суд присяжных".
14.30 "Прокурорская проверка".
15.30 "Дело вкуса".
16.35 "Ржавчина", сериал.
18.00 "Говорим и показываем".
19.50 "Мужские каникулы", х/ф.
23.25 "Список Норкина".
00.15 "Шаман", сериал.

СТВ
06.00, 07.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 "24 часа".
06.10, 17.20 "Минщина".
06.20, 07.45 "Утро. Студия хорошего настроения".
07.40, 20.10, 22.55 "СТВ-спорт".
09.00 "Поющие города". Дневник. Брестская область.
09.05 "Наследники дьявола".
10.00 "Афромосквич 2". Сериал.
10.40, 17.30 "Званный ужин".
11.35 "Семейные драмы".
12.35 "Не ври мне!".
13.50 "Поющие города". Дневник. Брестская область.
13.55 Х/ф "Жена астронавта".
15.45 "Тотальная распродажа".
16.50 "Следаки".
18.30 "Пища богов".
20.00 "Столичные подробности".
20.15 "Поющие города". Дневник. Брестская область.
20.20 Х/ф "Всегда говори "да".
23.00 "Смотреть всем!".
23.55 "Большая игра". Покер-дуэль.
00.40 Х/ф "Дом восковых фигур".

КАНАЛ БЕЛСАТ
7:00, 8:00, 8:55, 12:30, 13:30, 14:25, 0:55 Інфарм.-публіцыстычны блок
7:30, 13:00 Два на два: Ігар Лялькоў і Андрусь Старавойтаў
8:30, 14:00, 21:00 Аб'ектыў
10:10, 15:45 Рэпартаж
10:40, 16:10 Відзьмо-невідзьмо
11:05, 16:40 Невядомая Беларусь: "Усё прыдуманна Богам", д/ф
11:35, 17:05 "Гатэль "Рай"", д/ф
18:00 Чорным па белым
18:30, 19:30, 20:00, 20:30 Навіны
18:40, 20:10 Агляд медыяў
18:45 Каментар эксперта
19:00 Маю права
19:15 Моўнік: У пошуках страчанага: слоўнік Ціхінскага
19:35 Свет
19:50 Агляд падзеяў культуры
20:15, 20:35 Гарачы каментар
20:50 Дэвайс
21:25 Размова У. Мацкевіча / М. Жбанкова / С. Калінкінай
21:45 ПраСвет
22:20 "На шляху: Куба без Фідэля", д/ф
23:25 "Апошняя акцыя", м/ф

суббота, 4 октября

БЕЛАРУСЬ 1
06.50 Існасць.
07.15 "Золотые небеса", х/ф.
09.00, 12.00, 15.00 Новости.
09.10 Клуб редакторов.
09.45 "Сваты 6", сериал.
10.55 "О еде!"
11.25 Кулинарная дипломатия.
12.10 Дача.
12.50 "Здоровье".
13.30 БеларусьLIFE.
13.55 "Звездная жизнь": "Закомплексованные родителями".
15.15 Новости региона.
15.30 "Беларусь в развитии".
16.05, 00.40 "Большая разница".
17.15 "Гувернантка", х/ф.
19.05 "Пара гнедых", х/ф.
21.00 Панорама.
21.40 "Четверг, 12-е", х/ф.
23.25 "Сваты 6", сериал.
00.30 День спорта.
БЕЛАРУСЬ 2
07.05 "Марья-искусница", х/ф.
08.30 "Клуб Винкс. Школа волшебниц", м/ф.

09.20 Белорусская кухня.
10.00, 21.05 Телебарометр.
10.05 Копейка в копейку.
10.40, 23.00 "Универ. Новая общага".
11.50 "Битва экстрасенсов".
13.25 Вот это да!
14.10 "Усатый нянь", х/ф.
15.40 "Мария Верн: Черная бабочка", х/ф.
17.25 "Comedy woman".
18.30 Икра.
19.15 Ваше лото.
19.55 Лотерея "Пятерочка".
20.05 Под грифом "Известные".
20.40 Кипяток.
21.00 КЕНО.
21.10 Баскетбол. Чемпионат мира. Женщины. Полуфинал.
00.15 Футбол. Лига Европы УЕФА. Обзор тура.
ОНТ
07.00 "Субботнее утро".
08.00, 09.00, 16.00, 20.30 Наши новости.
09.05 "Смешарики".
09.20 "Здоровье".
10.25 "Идеальный ремонт".

11.25 "Умницы и умники".
12.10 "Необыкновенное путешествие: история про двух слонят", х/ф.
13.50 "Три аккорда".
16.15, 21.00 Новости спорта.
16.20 "Большие гонки".
17.45 "100 миллионов".
18.40 "Ходят слухи", х/ф.
21.05 "Хочу к Меладзе".
23.05 "Что? Где? Когда? в Беларуси".
00.30 "Послезавтра", х/ф.
РТР-БЕЛАРУСЬ
07.00 "Каштанка", х/ф.
08.20 "Там, где есть счастье для меня", х/ф.
10.20 "Утренняя почта".
11.00, 14.00 Вести.
11.10 "Субботник".
11.50 "Пряничный домик".
12.20 "Море по колено", сериал.
14.15 "Путь домой".
14.50 "Танковый биатлон".
16.00 "Измайловский парк".
17.40 "Субботний вечер".
19.55 Погода на неделю.
20.00 Вести в субботу.

20.45 "Подмена в один миг", х/ф.
00.10 Бильярд. "Minsk open 2014". Женщины. Финал.
НТВ-БЕЛАРУСЬ
06.25 "Дорожный патруль", сериал.
08.00, 10.00, 13.00, 16.00 Сегодня.
08.20 "Врачебные тайны плюс".
08.55 "Смотр".
09.25 "Дело вкуса".
10.20 "Тайны любви".
10.55 "Кулинарный поединок".
11.55 "Квартирный вопрос".
13.25 "ДНК".
14.20 "Я художю".
15.25 "Поедем, поедим!".
16.20 "Тайны любви".
17.20 "Враги народа".
18.05 "Контрольный звонок".
19.00 "Центральное телевидение".
20.05 "Новые русские сенсации".
21.10 "Бывших не бывает", х/ф.
23.20 "Мужское достоинство".
00.00 "Как на духу".
СТВ
06.20 "Фирменная история". Сериал.
07.10 Х/ф "Всегда говори "да".

09.00, 13.40 "Поющие города". Дневник. Брестская область.
09.05 "Чистая работа".
10.00 "Другая страна". "Япония: по ту сторону суши".
11.05 "Это мой дом".
11.30 "Минск и минчане".
12.05 "Приключения дилетанта".
12.40 "Секретные территории".
13.45 Х/ф "Прохиндиада, или бег на месте".
15.30 "Военная тайна".
16.30, 19.30 "24 часа".
16.45 "Наше дело".
17.00 "Большой город".
17.40 "Такова судьба".
18.35 Умнее не придумаешь. Звездный сезон.
20.00 "СТВ-спорт".
20.10 "Поющие города". Кастинг-шоу. Брестская область.
22.00 "Звездный ринг".
23.05 Х/ф "Совокупность лжи".
КАНАЛ БЕЛСАТ
7:00, 8:00, 8:55 Інфармацыйна-публіцыстычны блок
7:30 Маю права

7:50 Моўнік: У пошуках страчанага: слоўнік Ціхінскага
8:30, 21:00, 0:15 Аб'ектыў
10:10, 14:15, 0:30 ПраСвет
10:50 "Між намі, бусламі", анімац. серыял
11:15 "Лонданцы II", серыял
12:00 "Час гонару", серыял
12:45 "Шлях да сябе", рэпартаж
13:05 Два на два: Ігар Лялькоў і Андрусь Старавойтаў
13:35 МакраФон: "Minsk-Mixt-2008": гурт "Ветэх"
13:55 Асабісты капітал
14:55 "Апошняя акцыя", м/ф
16:25 Моўнік: Пытаецца – адказваем!
16:40 Рэпартаж
17:05 Над Нёмнам
17:25 "Гатэль "Рай"", д/ф
18:20 "Mad Men. Утрапёння-2".
19:10 "Куба без Фідэля", д/ф
20:10 Форум: Спыніць нельга глядзець
21:10 "Чарга. Гісторыя пытання ці пытанне гісторыі?", д/ф
21:45 "Як усё", м/ф
23:20 Відзьмо-невідзьмо
23:45 Зоры не спяць: Ігар Бабкоў

воскресенье, 5 октября

БЕЛАРУСЬ 1
07.15 "Гувернантка", х/ф.
09.00, 12.00, 15.00 Новости.
09.10 Арсенал.
09.40 "Сваты 6", сериал.
10.50 "О еде!"
11.25 XXL WOMAN TV.
12.10 Новости. Центральный регион.
12.35 "Зона Х". Итоги недели.
13.05 Тайны следствия.
13.40 Коробка передач.
14.15 "Чтобы все так deely!".
14.50, 22.15 Большое телевидение.
15.15 Твой город.
15.30 Вокруг планеты.
16.20 "Большой репортаж".
16.50 Видеодневник проекта "Я могу!".
17.15 "Цветы от Лизы", х/ф.
21.00 Главный эфир.
21.55 Навіны надвор'я.
22.25 "Золотые небеса", х/ф.
00.20 "Сваты 6", сериал.
БЕЛАРУСЬ 2
07.05 "Царевич Проша", х/ф.
08.35 "Клуб Винкс. Школа волшебниц", м/ф.
09.30 Мозговой штурм.
10.05, 20.25 Телебарометр.
10.10 Я хочу это увидеть!
10.45, 23.00 "Универ. Новая общага", сериал.

12.20 "Умник", х/ф.
14.20 "Перезагрузка".
15.05 Выше крыши.
15.40 "Сумерки", х/ф.
18.05 "Comedy Баттл. Без границ".
19.15 Суперлото.
20.05 Кипяток.
21.00 Спортлото 5 из 36.
21.05 КЕНО.
21.10 Баскетбол. Чемпионат мира. Женщины. Финал. Прямая трансляция.
00.40 Футбол. Лига Чемпионов УЕФА. Видеожурнал.
ОНТ
07.00 "Воскресное утро".
08.00, 09.00, 16.00 Наши новости.
09.05 Воскресная проповедь (с субтитрами).
09.20 "Смешарики. ПИН-код".
09.35 "Непутевые заметки" с Дмитрием Крыловым.
09.55 "Пока все дома".
10.40 "Фазенда".
11.10 "ТВ-такси".
11.35 "История российской кухни".
12.10 "Ералаш".
12.40 "Брэйн-ринг".
13.55, 16.20 "Точь-в-точь".
16.15 Новости спорта.
17.00 "Рассмеши комика".
17.45 "Черно-белое".

18.50 "Я люблю Беларусь".
20.00 Контурь.
21.05 "Ледниковый период".
23.45 "Что? Где? Когда?" Финал осенней серии игр.
01.00 "7 дней и ночей с Мэрилин", х/ф.
РТР-БЕЛАРУСЬ
07.00 "Уроки французского", х/ф.
08.30 "Это моя собака", х/ф.
10.10 "Сам себе режиссер".
11.00, 14.00 Вести.
11.15 "Смехопанорама Евгения Петросяна".
11.45 "В мире животных".
12.00 "Комната смеха".
13.00 "Личное пространство".
14.15 "ХА".
14.35 "Смеяться разрешается".
16.25 "Наш выход!".
18.05 "Москва - Лопушки", х/ф.
20.00 Вести недели.
21.55 "Воскресный вечер с Владимиром Соловьевым".
23.45 Бильярд. "Minsk open 2014". Мужчины. Финал.
НТВ-БЕЛАРУСЬ
06.20 "Дорожный патруль", сериал.
08.00, 10.00, 13.00, 16.00 Сегодня.
08.20 "Медицинские тайны".
08.50 "Хорошо там, где мы есть!"
09.25 "Едим дома".

10.25 "Первая передача".
11.05 "Чудо техники".
11.50 "Дачный ответ".
13.20 "Великая война. Власть империй".
14.15, 16.20 "Ментовские войны".
18.10 Чрезвычайное происшествие. Обзор за неделю.
19.00 "Сегодня. Итоговая программа" с Кириллом Поздняковым.
20.10 "Ты не поверишь!".
21.15 "Грязная работа", сериал.
00.40 "Голос великой эпохи".
СТВ
06.25 "Фирменная история". Сериал.
07.55 "Добро пожаловать".
08.15 Х/ф "А поутру они проснулись".
10.00 "Большой завтрак".
10.40 "Территория заблуждений с Игорем Прокопенко".
12.30 "Здравствуйте, доктор".
13.05 "Тайны мира с Анной Чапман".

14.10 Х/ф "По данным уголовного розыска..."
15.40 "Смотреть всем!".
16.00 "Центральный регион".
16.30 "24 часа".
16.50 "Автопанорама".
17.20 Канцерт Михаила Задорнова.
18.15 На том же месте в тот же час.
19.30 "Неделя".
20.40 Х/ф "Флаги наших отцов".
23.00 Х/ф "Семейный портрет в интерьере".
КАНАЛ БЕЛСАТ
7:00 Аб'ектыў
7:10 ПраСвет
7:45, 10:45 "Між намі, бусламі", анімац. серыял
8:15 Фітнес-шмiтнес
8:30 Маю права
8:55 Два на два: Ігар Лялькоў і Андрусь Старавойтаў
9:25 Над Нёмнам

9:45 Рэпартаж
10:10, 1:20 Невядомая Беларусь: "Чарга. Гісторыя пытання ці пытанне гісторыі?", д/ф
11:15 "Mad Men. Утрапёння-2", серыял
12:00 "Час гонару", серыял
12:50 "Куба без Фідэля", д/ф
13:55 Відзьмо-невідзьмо
14:35 Чорным па белым
15:00 "Як усё", м/ф
16:35, 0:55 Канцэрт АВ-ВА-аркестру: ч.1
17:05 Форум: Спыніць нельга глядзець
17:50 "Ранча", серыял
18:35 Кулінарныя падарожжы
19:00 Д/ф "Іван Луцкевіч"
19:15 Зона "Свабоды"
19:45 Эксперт
20:15 "Пражская вясна", д/ф
22:00 "Прывід пра", м/ф
0:10 "Фальшываманетнікі. Вяртанне "Зграі", серыял

ПОДПИСКА НА “УЗГОРАК” ПРОДОЛЖАЕТСЯ!
на один месяц – 6 600 рублей
на квартал – 19 800 рублей
на полугодие – 39 600 рублей
Спасибо, что выбираете “УзГорак”!



- - - ПЕРАДРУК ПРАГРАМЫ КАНАЛАЎ ТЭЛЕБАЧАННЯ ЗАБАРОНЕНЫ. У ПРАГРАМЕ ТЭЛЕБАЧАННЯ ЦЯГАМ ТЫДНЯ МОГУЦЬ АДБЫЦЦА ЗМЭНЫ. - - -

Падпіска: 6.600 рублёў (на месяц), 19.800 рублёў (на квартал), 39.600 рублёў (на паўгода).

ПРОГНОЗ СИНОПТИКОВ И ЗВЕЗД НА НЕДЕЛЮ

У ОВЕН (21.03-20.04)
Этот период для вас будет обусловлен поиском вдохновения за пределами обычного круга общения. Не бойтесь этого и смело идите на новые контакты. На работе вас ждет повышенное внимание начальства – будьте готовы.

У ТЕЛЕЦ (21.04-20.05)
Временами даже самые невозмутимые и спокойные представители вашего знака должны менять свои манеры и отказавшись от своего привычного характера, заслуживающего доверия со стороны окружающих, целиком окунуться в бескрайний мир новых возможностей и приключений.

П БЛИЗНЕЦЫ (21.05-21.06)
Эта неделя вновь поднимет на первый план вопросы, связанные с совместной работой и отношениями с партнерами по

бизнесу, общими финансами, достижением коллективного успеха, а также с прочими схожими делами.

Р РАК (22.06-22.07)
Неделя будет прекрасным временем для упрочнения положения как внутри коллектива, так и в глазах вышестоящих персон, чье уважение вы вполне можете заслужить делом. Как бы там ни было, вам стоит помнить, что успех благоволит только смелым и решительным людям.

Л ЛЕВ (23.07-23.08)
На этой неделе вам нужно действовать четко и обдуманно. Это должно стать вашим девизом. Стремительные события докажут состоятельность и правильность принятых вами ранее экономических и деловых решений. А вот выходные принесут большое количество ненужных хлопот.

М ДЕВА (24.08-23.09)
Вы сможете очень четко определить свои приоритеты и действовать в их русле всю неделю. Много будет удаваться, даже то, что еще вчера казалось вам недостижимыми задачами. Ближе к выходным вспомните о давно забытых договоренностях и вернитесь к ним.

В ВЕСЫ (24.09-23.10)
Звезды помогут вам быть гораздо более эффективными не только в эту, но и в последующие несколько недель. Освободившись от балласта собственных сомнений, вы станете заметно более успешными. Крупные покупки лучше совершить уже на этих выходных.

С СКОРПИОН (24.10-22.11)
Профессиональный либо совместный труд с вашим партнером принесет заслуженные пло-

		Час, 25.09	Пят, 26.09	Суб, 27.09	Нядз, 28.09	Пан, 29.09	Аўт, 30.09	Сеп, 01.10
тэмпэратура, °С	ноч	+0..+2	+4..+6	+7..+9	+6..+8	+10..+12	+6..+8	+9..+11
	дзень	+9..+11	+12..+14	+11..+13	+13..+15	+13..+15	+12..+14	+14..+16
ападка								
хуткасць ветру, м/с		1-3, Ю-З	2-4, Ю-З	6-8, Зап	6-8, Зап	6-8, Зап	2-4, Зап	1-3, С-З

Прогноз погоды в регионе составлен по данным Горецкой агрометеостанции и открытых интернет-источников

ды. Семейные отношения снова повеют романтикой, работа начнет увлекать. Выходные лучше отсидеться дома – иначе возможны непредвиденные проблемы со здоровьем.

С СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12)
У вас все будет складываться сразу с понедельника. Однако есть вероятность, что полученный успех может вскружить вам голову, вы начнете лениться и сведете все достижения на нет. Поэтому будьте скромнее и усерднее – и все у вас получится.

У КОЗЕРОГ (22.12-20.01)
Прислушайтесь к совету: не перенапрягайте собственные силы, позвольте другим также участвовать в ваших планах, вкусить толику вашей удачи, в конечном счете, свежий взгляд со стороны может оказаться более чем полезным. На выходных лучше не тратьте деньги, а съедите на дачу.

В ВОДОЛЕЙ (21.01-20.02)
На этой неделе, как не печально, но вы поймете, что просто не можете всегда получать то, что желаете. Несмотря на некоторую

неразбериху на работе, коллеги и даже начальство будут дарить вам надежду и уверенность в дне завтрашнем.

Р РЫБЫ (21.02-20.03)
Еще в начале недели вы придете к выводу, что успех вполне достижим. В связи с этим у вас появится много планов и желаний, большинство из которых реализуется не в ближайшее время. Крупные покупки лучше отложить в долгий ящик, а вот любовь близких нужно замечать, ценить и всячески поощрять.

ЗДОРОВЬЕ

Чаму жанчынам складаней схуднець, чым мужчынам

Розніца паміж тым, як мужчыны і жанчыны пераносцяць дыеты, худнеюць і займаюцца спортам, сапраўды ёсць.

Некаторыя адрозненні палягаюць у біялогіі, іншыя ў паводзінах. У прынцыпе, стра-та вагі – гэта вынік спальвання арганізмам большай колькасці калорый, чым ён спажывае. Але не ўсё так ужо і проста. Асабліва, калі вы – жанчына.

Фізічныя практыкаванні

Мужчыны, як правіла, маюць больш цягліц чым жанчыны. Цягліцы спальваюць больш калорый, чым тлушчавая маса. Такім чынам, мужчыны маюць больш хуткі метабалізм (абмен рэчываў), прыкладна, у сярэднім на 7% вышэй, чым жанчыны. У трэнажорнай залі жанчыны, як правіла, падымаюць больш лёгкую вагу і больш засяроджваюцца на кардыё-фітнесе, у той час як мужчыны звычайна імкнуцца падымаць больш цяжкую вагу, што павышае склад цягліц і хуткасць метабалізму.

Харчаванне

Калі справа даходзіць да ежы, дык ёсць доказы, што мужчынскія і жаночыя мазгі па-

рознаму рэагуюць на ежу. У гэтым сэнсе цікавыя вынікі даследавання, апублікаванага ў 2009 годзе на пасяджэнні Амерыканскай нацыянальнай акадэміі навук.

З яго вынікае, што мозг жанчын, нават калі яны не галодныя, актывізуецца, калі жанчыны бачаць, нюхаюць і смакуюць такія прадукты, як, напрыклад, піцца, булчакі з карыцай і шакаладны торт (менавіта гэтыя прадукты выкарыстоўвалі ў даследаванні).

Сканаванне мозгу паказала актыўнасць у рэгіёнах, якія кантралююць позыў да прыёму ежы. За мужчынамі такога не назіралася. Біяхімія таксама грае ролю. У жанчын узровень грэліну, або так званага "гармону голаду", павышаецца пасля трэніроўкі, у той час як гармон лептын, які адказвае за пачуццё насычэння, рэзка падае.

У мужчын такіх гарманальных ваганняў не назіраецца. Пасля трэніроўкі жанчыны, як правіла, ядуць больш, што ставіць іх пад пагрозу набору лішняй вагі. Даследчыкі мяркуюць, што гэта можа мець дачыненне да дарвінаўскай тэорыі.

То бок, гэта ёсць натуральны спосаб жаночага арганізму змагацца з дэфіцытам энергіі ў мэтах захавання ўрадлівасці і захавання віду.

Звычкі і эмоцыі перашкаджаюць

Многія жанчыны набіраюць вагу, як толькі яны заводзяць сталыя адносіны з мужчынамі, таму што яны пачынаюць есці так жа шмат і часта, як і іхныя партнёры-мужчыны. А гэта за-надта шмат.

Даследаваннем, апублікаваным у Амерыканскім часопісе клінічнага харчавання, уста-ноўлена, што жанчыны часцей ядуць з эмацыйных прычынаў, чым мужчыны.

Эмацыйныя едакі ў імкненні адчуваць сябе лепш схільныя цягнуцца да прадуктаў харчавання, якія ўздзейнічаюць на цэнтр задавальнення мозгу. Як правіла, гэта салодкія, тлустыя і салёныя прадукты, якія могуць прывесці да павелічэння вагі.

І мужчыны, і жанчыны схільныя да падыходу да стра-ты вагі "ўсё ці нічога", але жанчыны больш схільныя да пры-няцця крайніх мераў, каб вярнуцца на правільны шлях. Яны часта выкарыстоўваюць такія тактыкі, як ачышчэнне сокам, пропуск прыёмаў ежы ці экс-трэмальныя дыеты. Усё гэта – не самыя ўстойлівыя метады.

Большасць мужчын, як правіла, проста вяртаюцца да першапачатковага плану або лішні раз ідуць у спартовую залю.



Як зрабіць страту вагі больш эфектыўнай

- **Пачніце сілавую трэніроўку.** Цягліцы спальваюць больш калорый, чым тлушч, нават у стане спакою. Хадзіце ў спартовую залю мінімальна два-тры разы на тыдзень.
- **Не трымайце дома і на працы шкодных прадуктаў.**
- **Вядзіце дзёння харчавання.** Большасць з нас схільныя недаацэньваць, колькі мы ямо. Даследаванні паказваюць, што вядзенне харчова-га дзёння можа падвоіць страту вагі. Зараз на рынку

мабільных аплікацый мно-ства мабільных дзёнікаў.

- **Сачыце за памерам сваёй порцыі.** Гэта можа азна-чаць больш гародніны на ва-шай талерцы і менш бялку і прадуктаў з высокім утрыман-нем крухмалу і тлушчу.
- **Спіце дастаткова.** Даросламу чалавеку патрэбна не менш за шэсць гадзінаў сну кожную ноч. Недахоп сну выклікае апетыт і спрыяе росту гармо-ну голаду, павышаючы такім чынам рызыку пераядання.
- **Плануйце загадзя і не рабіце пакупкі на галодны страўнік.**

■ Працяг на старонцы 7.

фірменная секцыя
ПІНСКІ ТРЫКАТАЖ!
У ГАНДЛЁВЫМ АБ'ЕКЦЕ
«НАША ХАТА»
ВЯЛІКІ РАСПРОДАЖ!!!
Вул. М.Гарэцкага, 2 (100 крокаў за «Беларусбанк»)
ІП Самсонава Л.В. УНП 790438716

РЕПЕТИТОР,
КОНТРОЛЬНЫЕ ПО ХИМИИ
Быстро и
качественно
ВОРШЕ

Тел.: 8-029-715-45-42
УНП 391439530 ИП Шуров А.Э.

СОВРЕМЕННАЯ ЖЕНСКАЯ И МУЖСКАЯ
ОДЕЖДА ОТ БЕЛОРУССКОГО
ПРОИЗВОДИТЕЛЯ
ФИРМЫ "BALEKS"
РАЗМЕРЫ
ОТ 40-ГО ДО 60-ГО
«ЛиСток», г.Горки, ул.Горецкого, 2.
ИП Чесновская Г.Д. УНП 700291514

• МЕДИЦИНА

Белорусам не хватает онкологической настороженности

Впервые в Беларуси проводится республиканская акция по профилактике опухолей головы и шеи. Обследование можно пройти с 22 по 25 сентября в одном из четырех ведущих онкологических учреждений страны.

В Минском городском клиническом онкологическом диспансере специалисты будут вести прием 22-25 сентября. В Гомельском и Витебском областных клинических онкологических диспансерах – 23-24 сентября. В Республиканском научно-практическом центре онкологии и медицинской радиологии акция будет проходить 24 и 25 сентября.

Прием будет вести специалисты в области онкологии, оториноларингологии и стоматологии.

Как сообщила в комментарии для **naviny.by** старший научный сотрудник Республиканского научно-практического центра онкологии и медицинской радиологии им. Александрова **Наталья Тризна**, акция вызвала большой интерес и запись на консультации уже завершена. Однако в случае подозрения на опухоль головы и шеи в РНПЦ, конечно же, можно обратиться.

“Мы не откажем людям, которые придут на прием. Только надо быть готовыми к ожиданию в очереди”, – отметила Наталья Тризна.

По данным Минздрава, в Беларуси за последние 10 лет отмечается рост

заболеваемости раком головы и шеи. Проблемой является то, что большинство пациентов обращаются к врачу в запущенной стадии заболевания. При этом, отметила Наталья Тризна, опухоли головы и шеи относятся к раку визуальной локализации и могут быть выявлены на ранних стадиях.

Ежегодно в Беларуси выявляется более 1250 случаев рака головы и шеи (большинство случаев – рак слизистой оболочки рта и языка). В 2012 году в I и II стадиях рак был выявлен в 31% случаев, а в 2007-м – в 33,5%. При этом выживаемость в течение пяти лет улучшилась – с 18% в 2007-м до 23% в 2012-м.

Позднюю выявляемость рака головы и шеи Наталья Тризна объяснила отсутствием онкологической настороженности:

“Пациенты не всегда вовремя приходят с жалобами к врачам и поздно оказываются у онкологов. Здесь важна и настороженность медиков первичного звена. Мы всегда обращаем внимание специалистов на курсах повышения квалификации настораживающие симптомы. Мы говорим и стоматологам, и отоларингологам, что, например, в случае длительного незаживающих ран в полости рта надо направлять пациента к онкологу. Поводом для обращения к онкологам являются также ощущение кома в горле, боль и затруднения при глотании, болезненность языка, изменение голоса, постоянная заложенность носа, которые не проходят

в течение трех недель”.

Специалист также отметила, что часто опухолями шеи страдают люди, которые курят и злоупотребляют алкоголем: “Среди них есть и пациенты, ведущие асоциальный образ жизни. Они обращаются к врачам лишь с выраженным процессом. Чаще всего в ранних стадиях заболевания болезнь выявляется у людей, которые ведут обычный образ жизни и следят за своим здоровьем”.

Как и для других онкологических заболеваний, в лечении рака головы и шеи действует правило “чем раньше начато лечение, тем лучше результаты”. Специалист призвала не откладывать визит к врачу в случае подозрения на онкологическое заболевание.

Проблема поздней выявляемости визуально диагностируемых форм рака в целом характера для белорусской онкологии.

В 2013 году было выявлено 15 953 случая визуального рака (нижней губы, языка, кожи, полости рта, прямой кишки, щитовидной и молочной железы, шейки матки), из них в III и IV стадии – 2009 (12,6%).

По данным РНПЦ онкологии и медицинской радиологии, от злокачественных новообразований в 2013 году умерло 17 353 человека, из них 3065 от опухолей визуальных локализаций, в том числе от рака молочной железы – 37,3%, прямой кишки – 22,7%, полости рта, носа, миндалин, неба – 13,4%, шейки матки, вульвы, влагалища – 13,1%. Среди трудоспособного населения

от опухолей визуальной локализации умерли 920 человек.

Как отмечал ранее директор РНПЦ онкологии и медицинской радиологии, главный внештатный онколог Минздрава **Олег Суконко**, в целом “профилактические осмотры не являются эффективными”.

Одна из причин этого заключается в том, в некоторых регионах велик процент совместительства среди врачей-онкологов, что не позволяет проводить профилактические мероприятия на должном уровне.

Кроме того, многие пациенты не настроены на обследование и выявление рака. Но тем пациентам, кто заинтересован в сохранении своего здоровья, медики “должны обеспечить выявление заболевания на ранней стадии”.

Для этого каждый врач должен знать, что “если у пациента затяжная пневмония, ему необходимо сделать компьютерную томографию, если непонятный гастрит, – фиброгастроскопию, если слабость, повы-

шается температура, – колоскопию и так далее”. При таком подходе результаты в виде ранней выявляемости рака, сказал Олег Суконко, непременно будут, пусть не сразу, а через несколько лет. ■ Елена Спасюк, naviny.by

Чаму жанчынам складаней схуднець

Працяг. Пачатак на старонцы 6.

- Не марыце сябе голадам. Ешце кожныя трычатыры гадзіны.
- Як можна часцей прымайце вертыкальнае становішча. Пазбягайце знаходжання ў сядзячым становішчы на працягу ўсяго дня.

Такія простыя дзеянні, як устаць з рабочага месца і прагуляцца, павялічаць сакрэцый гармонаў, адказных за добры настрой, у прыватнасці сератаніну, дофаміну і эндарфінаў. Простыя фізічныя дзеянні ўмеранай інтэнсіўнасці, нахшталь хады, дапамогуць утаймаваць апетыт і заставацца энергічным.

■ Валерыя Красоўская, svaboda.org

КАЛЕНДАРИ

дизайн
печать

КАРМАННЫЕ



НАСТЕННЫЕ



НАСТОЛЬНЫЕ



КРАСИВЫЕ РЕШЕНИЯ

ИП Дымков С.А. УНП 790124036

Тел: (0222)
252-353

● ПОЗДРАВЛЕНИЯ И ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ ПРИНИМАЮТСЯ ПО ТЕЛЕФОНУ 166 КРУГЛОСУТОЧНО

ПРОДАМ

НЕДВИЖИМОСТЬ

- 3-комнатную квартиру по ул. Строителей, 13, на 4-ом этаже пятиэтажного дома, площадь 62,44 м2. Район с развитой инфраструктурой: рядом детский сад, школа, Евроопт, 10 минут ходьбы до центра и академии. 40 000 у.е. Тел. 5-71-95, 8-029-116-50-67 Вел.
- срочно 3-комнатную приватизированную квартиру, на 3 этаже, пл. 63 кв.м, в микрорайоне Калинина. Тел. 8-029-145-31-35 Вел, 8-029-145-31-34 Вел.
- деревянный дом в Горках, переулок Карла Маркса, кухня, детская комната, зал и спальня, подвал, телефон, вода в доме, канализация, крытый сруб под баню, газ по улице, участок земли, 18000 у.е. Тел. 8-033-656-55-61, 5-36-38.
- 3-комнатную квартиру, в районе хлебозавода, недорого. Тел. 8-029-545-57-98 мтс, 8-033-628-34-50 мтс.
- 2-этажный кирпичный недостроенный дом, 58% готовности, по ул. Ф. Скорины, 5, об. пл. 180 кв.м., 15 соток земли, по улице вода, газ, 25000 у.е. Тел. 8-029-633-48-52.
- дом в поселке **Гощ-Чарный** в 6 км от города. Тел. 5-63-43, 8-029-244-86-28 МТС.
- 3-комнатную квартиру по ул. Строителей, общ. пл. 60.9 м. кв. Тел. 8-029-248-36-88.
- деревянный дом в деревне **Маслаки**, с хозпостройками, сад, огород 0,36 Га, 900 у.е. Тел. 49-162, 8-029-248-22-73.
- кирпичный дом по ул. Шмидта, в районе Академии, общ. пл. 110 кв.м., газовое и печное отопление, вода в доме, кирпичные хозпостройки, земельный участок 7 соток. Тел. 8-044-533-81-40 Вел, 537-76.
- деревянный жилой дом, 43.1 м кв, с хозпостройками, расположен в д. **Рекотка** Горецкого района, участок 0.25 га, 4000 у.е, торг. Тел. 8-025-635-14-17 Лайф.
- квартиру по Интернациональной, д.22, 2 этаж, 104 м.кв. Тел. 8-044-77-67-777.

- гараж р. 5х6 м.кв, в центре города, 2 погреба, свет, 5000 у.е., стиральную машину автомат, б/у, на 4 кг, 1 млн. 500 тыс. руб. Тел. 8-029-246-08-63 Мтс, 59-742.
- полдома. Тел. 80447662859 вел.
- гараж в центре города. Тел. 8-029-120-28-03.
- дом с хозпостройками по ул. Якубовского, или меняю на квартиру. Тел. 8-029-544-13-95 МТС.
- 1-комнатную квартиру, проспект Интернациональный, 32, 1 этаж. Тел. 8-029-113-83-10 Вел.
- гараж, район хлебозавода, без ямы, с документами, 4500 у.е. Тел. 7-12-49, 8029-240-15-74 МТС.
- 2-комнатную квартиру, газ, вода, д. **Матюты**, хозпостройки, гараж, 18000 у.е. Тел. 516-68.
- 2-комнатную квартиру с хорошим ремонтом и встроенной мебелью. Тел. 8-033-904-05-04.
- коттедж и земельный участок 15 соток. Цена договорная. Тел.: 8-029-655-05-43.

АВТО И ЗАПЧАСТИ

- зимнюю резину 185х65 R15, 2 шт., 205х65 R15 4 шт, 205х55 R15, 2 шт, 196х65 R15 2 шт, 195х65 R16C 2шт, шурупверты, электропилу, виброшлефмашина, ручная циркулярка, мониторы. Тел. 5-29-17, 8029-743-77-31 МТС.
- Фиат Мариа, 98, г.в., 1.6 бензин, универсал, хорошее состояние. Тел. 8-029-552-85-80 МТС.
- ВАЗ-21063 по запчастям. Тел. 581-29.
- Мазда-323, 1989 г.в., серая, 1.7D,

- Форд Эскорт, 1992 г.в., красный, 1.8D, люк, ц/з, фаркоп, цена договорная. Тел. 8-029-833-96-30.
- ВАЗ-2106, 89 г.в., в хорошем состоянии, на ходу, цена договорная. Тел. 8-033-691-98-57, 8-029-150-57-42.
- трактор Т25 со всеми агрегатами. Тел. 8-029-608-85-93 Вел, 8-033-658-58-78 МТС.
- аккумулятор, новый. Тел. 8-044-739-72-65.
- Опель Кадетт 1986 г.в., 1.3 бензин, седан, в хорошем состоянии, 850 у.е., торг, обмен. Тел. 8-029-93-225-93 вел, 8-025-670-92-10 лайф.
- Ауди-100, 1984 г.в., по запчастям. Тел. 8-044-732-02-17 вел.
- мотороллер Муравей и Ваз-21063. Тел. 8-044-48-58-562 вел, 48-336.
- запчасти для Гольф, Джетта, Ауди 100; Сеат Толедо 1992 г.в., 1.6D. Тел. 8-033-316-02-66.
- Ауди А4, 1.8 бензин, седан, 96 г.в., цвет черный. Тел. 8-044-72-74-508 Вел.
- гараж в районе Белого ручья, свет, большой подвал, все документы. Тел. 8-029-618-65-82 вел.
- Фольксваген Гольф-3, 1996 г.в., хетчбек, 1.9D, 3000 у.е., торг. Тел. 8-033-336-70-23 мтс.
- ВАЗ-2106, 92 г.в., Тел. 8-029-96-40-375.
- автомобиль “Форд-Экскорт” универсал, 1999 г.в., турбодизель V-1,8см. куб. Новая подвеска, АКБ, сцепление, тормоза, передние полуоси, ручник. Расход - 5л. по городу, состояние - сел и поехал. Тел: 8029 10 92 444.
- срочно Рено Гранд Эспейс, 1998 г.в., 2.2TD, цена договорная. Тел. 8-029-308-21-39, 8-029-240-57-83, 512-28.
- Фольксваген Гольф 91 г.в., 3-дверный, 1.3 i бензин, 2000 у.е. торг. Тел. 8-025-650-13-41 лайф.
- “Опель-Корса” 1996 г.в., бензин V-1,6 см. куб. Состояние идеальное. Тел: 8 029 10 92 444.
- автомашина “Люблин” 33584 вагон, выпуск 2006 года, дизель 2,4л. Дешево. А также автомашина С5 седан черного цвета, выпуск 2004 года, дизель 1,6 л. Тел: 5 70 92, 63 89 522 Велком.

ТЕХНИКА

- мобильный телефон Nokia 100 телефон, з/у 20 уе; Samsung gt-e1150i полный комплект 20 уе; Блок питания от компьютера Godegen 300W 10 уе. Тел. +375259675843.
- Хуавей G300, немного б/у в хорошем состоянии, цена договорная. Тел. 8-029-164-77-39 вел.
- телевизор Горизонт, 2004 г.в., уютю Сатурн, палас искусственный 2.5х3, все б/у, недорого, смартфон Нокиа Люмие 520, черный, немного б/у, в ремонте не был, все в хорошем состоянии. Тел. 70401, 8-029-313-01-62 Вел.

ПРОДУКТЫ

- картофель крупный с доставкой на дом. Тел. 8-029-364-68-46, 8-029-605-11-38.
- мелкий картофель. Тел. 5-00-27.
- мелкий картофель. Тел. 8-033-627-77-96 МТС, 7-11-78.
- зерно пшеницы. Тел. 8-033-694-46-61.
- крупный и семенной картофель. Тел. 545-36 после 1700, 8-029-146-83-65.
- свинину с домашнего подворья, живым или убойным весом. Тел. 8-025-78-68-594 Лайф, 8-029-245-53-15 МТС.
- крупный картофель, 2 тонны, цена договорная. Тел. 8-029-307-47-86.
- крупный и мелкий картофель. Тел. 47-635, 8-029-74-26-583 мтс.

- мелкий картофель. Тел. 56-492, 8-029-74-72-886 мтс.
- молочные продукты со своего подворья (молоко, творог, сметана). Тел. 8-029-246-90-30 мтс.
- картофель крупный и мелкий, мед с доставкой, 3 л за 240 тыс. руб. Тел. 5-44-22, 8-044-793-01-73 Вел.
- мед 1 л – 70 тыс., пыльцу, с доставкой. Тел.: 80297457491 МТС.
- крупный картофель. Тел. 8-029-848-32-23.
- картофель крупный, средний, мелкий, яблоко. Тел. 8-044-572-49-43 вел, 716-21.

МЕБЕЛЬ

- 2-местный диван производства Пинскдрев, немного б/у. Тел. 8-029-166-74-39 Вел.
- деревянную кровать с матрасом р.120х185, в изголовье тумба для белья, 1 млн. руб, торг, б/у, в хорошем состоянии. Тел. 8-029-708-69-25 МТС, 5-06-20.
- мягкий уголок, требуется перетяжка, недорого. Тел. 8-029-248-36-88.
- 2 мягких кресла, ковер шерстяной 2х3, люстру, 2 бра в комплекте, тумбу под телевизор, все б/у, цена договорная, в хорошем состоянии. Тел. 5-01-19, 8-029-38-98-556 Вел.
- спальню, б/у, в хорошем состоянии, недорого. Тел. 8-033-625-34-22.
- 2-створчатый шкаф с антресолью, кровать полутораспальную, тумбу-секретер, все б/у. Тел. 8-029-145-31-35 Вел, 8-029-145-31-34 Вел.
- м/у Лагуна Престиж с креслом б/у, можно в рассрочку; комод новый 800 т.р., стол-книгу. Тел. 8-029-34-04-265 Вел.
- мягкий уголок, 2 матраса на кровать, вытяжку кухонная в хорошем состоянии, двери межкомнатная, балконные, входная, платья розовые, праздничное на девочку 7-9 лет, все недорого. Тел. 8029-91-28-113 (после 18-00).

ДЛЯ ДЕТЕЙ

- Коляску Даво Пародисо Групп Карина, б/у, 3 в 1, в идеальном состоянии, в комплекте люлька, прогулочный блок, автокресло, сумка, дождевик и москитная сетка, 2 млн. 500 тыс. руб. Тел. 8-029-6-46-64-52 Вел.
- прогулочную коляску Бертони, красного цвета. Тел. 618-96, 8-044-798-82-01.
- Пежо-306, 1995 г.в., 1.9TD, красный седан, 2650 у.е., торг. Тел. 8-029-741-37-33 МТС.
- детскую корпусную мебель (стол компьютерный, шкаф, кровать), б/у в отличном состоянии. Тел. 8-044-581-83-17 вел.

ОДЕЖДА И ОБУВЬ

- женское утепленное пальто Элема р.44, 500 тыс. руб, два женских демисезонных пальто р. 46, по 250 тыс. руб, все б/у, в хорошем состоянии. Тел. 8-029-708-69-25 МТС, 5-06-20.

ЖИВОТНЫЕ И ПТИЦА

- овец, шерсть с личного подворья. Цена договорная, тел.: 3 64 46.
- рабочую лошадь. Тел. 8-033-627-45-90.
- привитых племенных кроликов разных пород, возрастов, мясо кролика, свиной жир, домашнюю свинину убойным или живым весом, соленое сало, со своего подворья. Тел. 8-025-722-09-22, 8-033-628-53-66.
- поросенка живым весом по 45 т.р. за 1 кг. Тел. 80293265172 Вел.
- поросенка. Тел.: 80445446985 вел
- срочно высокоудойную корову. Тел. 8-025-966-28-69 лайф.

- поросят. Тел. 8-044-572-49-43 вел, 716-21.

ДЛЯ ДОМА

- деревянные окна 12 штук, (со стеклом), двойные, высота 1.45, ширина 1.15, недорого. Тел. 346-52, 8-029-24-51-109 мтс.
- аквариум 250 литров + все комплектующее. Тел. 8-029-351-65-47 вел, 578-91.

ДРУГОЕ

- Фортепьяно. Тел. 8-029-184-77-67 Вел.
- металлический парник недорого, легкий, разборный, заводского пр-ва, пленка в комплекте, р. 1.75 х 3 х 4.90, срочно. Тел. 8-029-615-69-90 вел, 8-029-663-87-08 вел.
- плуг двухкорпусный, культиватор, навоз. Тел. 5-49-93, 8-025-650-12-16.

КУПЛЮ

- металлическую печь для бани. Тел. 8-044-48-46-251 Вел.
- сено в тюках. Тел. 8-029-615-31-29 вел.
- картофель. Тел. 8-029-283-41-71.
- крупный картофель. Тел. 8-029-74-77-130, 58-668.
- авто в любом состоянии, можно аварийный, дорого, расчет на месте. Тел. 8-029-549-42-42 МТС, 8-044-742-40-87 Вел.
- авто для себя, иномарку, надоевшую вам, в любом состоянии, можно аварийную либо не на ходу, заберу сам, срочно, для вас дорого, в любое время. Тел. 8-029-371-96-31, 8-033-693-76-77.
- авто для себя можно с проблемами, не на ходу, или в хорошем состоянии. Тел. 8-044-492-98-65 Вел.

ИЩУ РАБОТУ

- по всем видам отделочных и строительных работ. Тел. 79-569, 8-029-744-19-73.
- строителя-отделочника, сантехника, все виды работ. Тел. 8-025-626-44-02 лайф.

НУЖДАЮСЬ В УСЛУГАХ

- плиточник для облицовки печи. Тел. 5-69-99, 8-029-160-50-83 вел.
- Нуждаюсь в помощи по уходу за огородом. Тел. 8-044-482-67-18 Вел.
- комнату студентам. Тел. 8-044-482-67-18 Вел.

СНИМУ

- Девушка с ребенком снимет квартиру на длительный срок, можно частично с мебелью, современную оплату и порядочность гарантирую, от 80 до100 у.е. Тел. 8-025-711-61-50 лайф.

МЕНЯЮ

- жилой кирпичный дом по ул.Маяковского (район жд вокзала), площадь 100 кв.м., участок 5 соток, баня, сарай, хозпостройки, отопление паровое, вода во дворе (электрическая колонка), газ по улице, на 1-комнатную квартиру или 2-комнатную с доплатой. Тел. 8-029-603-27-30 Вел, 7-00-99.

РАЗНОЕ

- Отдам трехцветную кошечку в хорошие руки. Тел. 574-59, 8-029-63-92-588 вел.
- Утеранный госномер 8923 ВТ-6, просьба вернуть за вознаграждение. Тел. 8-044-49-204-75.

Частные объявления и поздравления в «УзГорак» принимаем по телефону: 166.
(Круглосуточно из Горок, Дрибина, Мстиславля. Услуга платная).
Бесплатно принимаем объявления: на e-mail: uzgorak@gmail.com, а в Горках – в магазине «Фея».

Реклама юридических лиц и индивидуальных предпринимателей под видом частных объявлений **не принимается**. Редакция не несет ответственность за содержание объявлений, а также за искажения и ошибки в тексте, допущенные операторами службы 166.

● ПОЗДРАВЛЯЕМ

Дорогую, любимую, единственную доченьку **АНИХИМОВСКУЮ ЕКАТЕРИНУ КОРЬВНУ** поздравляем с прекрасным юбилеем – 20-летием!

*Доченька наша родная,
В этот светлый и радостный час
От души тебя поздравляем,
Прими пожелания счастья от нас.
За тебя поднимаем бокалы,
Знай, что очень гордимся тобой.
Тем, каким человеком ты стала –
Умной, доброй, красивой какой!
Пусть в жизни сопутствует радость тебе,
Будь прекрасна и духом сильна.
За тебя говорим мы спасибо судьбе,
За тебя выпиваем до дна.*



Услуги квалифицированного ветеринарного врача с опытом работы за рубежом (Дания, Финляндия)!

ВЕТЕРИНАРНАЯ ПОМОЩЬ:

- профилактика инфекционных заболеваний (прививка вакцинами);
- стоматологические услуги (чистка зубного камня, удаление зубов);
- родовспоможение, решение гинекологических проблем;
- чипирование (установка микрочипа для идентификации животного);
- хирургическая и травматологическая помощь (стерилизация, кастрация, остеосинтез и др.); терапевтическая помощь;

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСЬ ПО ТЕЛЕФОНУ: +375 (29) 519-58-88.
ИП Федорцов Дмитрий Олегович, УНН 391437525



● ВІНШУЕМ МАЛАДЫХ!

ГОРКИ
Ирина Кабачевская и Виталий Левкин
Алена Дробина и Антон Глаздунов
Анастасия Старосоцкая и Сергей Сидоренко
Янина Королькова и Дмитрий Шупейко
Мария Гречихо и Владимир Ковалев
Ксения Бабич и Александр Петрачков
Марина Козлова и Иван Лагунов
Ольга Минина и Михаил Поздняков
Екатерина Антоневиц и Владимир Карпаев
Екатерина Клепчукова и Александр Кравцов
Марина Федоськова и Александр Безрученко
Ирина Серякова и Александр Алесич

МСТИСЛАВЛЬ
Жанна Маслакова и Роман Мищенко
Светлана Титова и Сергей Кондратенко

● 3 НАРАДЖЭННЕМ!

ГОРКИ
Артем Клопотов
Матвей Матасев
Алексей Носенко
Артем Барковский
Захар Глазков

Александр Терешков

МСТИСЛАВЛЬ
Дарья Примерова
Милана Колюшко
Олег Столяров

● СВЕТАЯ ПАМЯЦЬ

ГОРКИ
Виноградова Анна Андреевна, 1922 г.
Белковский Михаил Ефремович, 1947 г.
Шуин Николай Константинович, 1946 г.
Гавриленко Анна Сергеевна, 1920 г.

МСТИСЛАВЛЬ
Толочко Иван Георгиевич, 1941 г.
Купчина Мария Григорьевна, 1924 г.
Шиликова Зинаида Григорьевна, 1932 г.
Легкая Евгения Григорьевна, 1948 г.
Бабин Виктор Алексеевич, 1955 г.
Архипова Раиса Васильевна, 1937 г.
Дорофеев Виталий Михайлович, 1966 г.

АБЛАСНАЯ АГУЛЬНАПАЛІТЫЧНАЯ ГАЗЕТА УзГорак	ВЫХОДЗІЦЬ АДЗІН РАЗ НА ТЫДЗЕНЬ ПА ЧАЦВЯРГАХ. Зарэгістравана Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь 24 красавіка 2009 г. Пасведчанне №311. Заснавальнік і выдавец – прыватнае гандлёва-вытворчае ўітарнае прадпрыемства “Узгорак”.	Юрыдычны адрас рэдакцыі: 213410, Магілёўская вобл., г.Горкі, вул.Якубоўскага, д.22, к.3. УНП 790485282, р/р 3012460082012 у ЦКА №2 дырэкцыі ААТ "Белінвестбанк" па Магілёўскай вобл., код 739. Адрас банка: Магілёўская вобл., г.Горкі, вул.Леніна, 20.	ТЭЛЕФОН РЕДАКТАРА: 8 033 628 32 99. E-MAIL: uzgorak@gmail.com НАКЛАД 1500 АСОБНИКАЎ
№38 (276) ад 25 верасня 2014 г. Заказ №5757. Падпісана ў друк 24 верасня 2014 г. у 14.00. Надрукавана ў Магілёўскай абласной узбуйненай друкарні імя Спірыдона Собаля. Адрас друкарні: 212030, г.Магілёў, вул.Першамайская, 70. Фармат А3, аб’ём – два ўмоўныя друкарскія аркушы фармату А2. ПАДПІСНЫЯ ІНДЭКСЫ: 63800 (ІНДЫВІДУАЛЬНАЯ ПАДПІСКА), 638002 (ВЕДАМАСНАЯ ПАДПІСКА). Цана ў розніцу свабодная.			